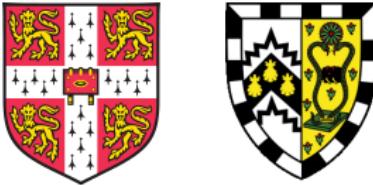


# Blocked Particle Verb Movement in German and Hungarian: A Unified Analysis<sup>1</sup>

Chenchen (Julio) Song, cs791@cam.ac.uk

Department of Theoretical and Applied Linguistics  
Gonville & Caius College, University of Cambridge

LAGB Annual Meeting, York, 6-9 September 2016



---

<sup>1</sup> I am grateful to Prof. Ian Roberts, Dr. Theresa Biberauer, Prof. Anders Holmberg and Dr. Ioanna Sitaridou for helpful discussion. Many thanks to Dr. András Bárány, András Rado, Ádám Varga, Christopher Laufs, Daniela Gerz, Kata Wohlmuth and Mengmi Lyu for judgments and discussion over the data.

# Introduction

Two grammatical points:

- ✓ Particle verb
- ✓ Verb movement

Two languages:

- ✓ German (Germanic)
- ✓ Hungarian (Uralic)

My focus: **Failed** verb movement.

# Introduction: Particle Verb

Separable preverbal particles:

- homophonous with prepositional, adverbial, etc. elements;
- denoting directional, aspectual, etc. modification.

German

ein-brechen “in-break; break in”

ab-waschen “off-wash; wash up”

teil-nehmen “part-take; take part”

Hungarian

be-megy “go in”

fel-készül “up-prep; get ready”

agyon-dicsér “on brain-praise; adulate”

German also has inseparable verbal prefixes (which Hungarian lacks),  
e.g. verachten “despise”, erfragen “inquire”, befolgen “obey”

# Introduction: Verb Movement

GER: V-to-C movement under V2 requirement.

HUN: V-to-F movement in non-neutral<sub>[+Foc]/[+Wh]/[+Neg]</sub> environments.

- F = Foc in Horvath (1981, 1986), Bródy (1990, 1995), É. Kiss (1987, 2002), etc.;
- F = NN (Non-Neutral) in Olsvay (2000ab), Surányi (2002), É. Kiss (2008), etc.

In both languages verb movement only targets the verb, leaving the particle behind.

- (1) *Peter steigt; in den Bus ein t<sub>i</sub>. (<*ein-steigen* “get on”)*

Peter climbs in the bus in

“Peter gets on the bus.”

(Zeller 2001: 55)

- (2) *János tegnap olvasta; fel t<sub>i</sub>; a verseit.* (<*fel-olvas* “read out”)

John yesterday read up his poems

“John read out his poems yesterday (not today).”

(É. Kiss 2002: 56)

# Phenomenon: Failed Verb Movement

Sometimes movement out of particle verb is blocked! —The verb stays after the separable particle in syntactic environments where verb movement should take place.

- German double-particle verbs (a subclass of “immobile verbs”)
  - Hungarian infinitival clauses
- (3) a. \* *Du meldest uns vor-an* /\**anmeldest uns vor* /\**voranmeldest uns*.  
you register us pre-on  
Intended: “You preregister us.”
- b. ... *wenn du uns vor-an-meldest*.  
if you us pre-on-register  
“... if you preregister us.” (Haider 2010: 60)
- (4) *Nem tudtam kit meg-hív-ni* /\**hív-ni meg*.  
not knew.1SG whom PFV-invite-INF  
“I didn’t know whom to invite.” (É. Kiss 2002: 202)

# Goal: A Unified Analysis

- ✓ Examine the phenomena in more details.
- ✓ Specify the common reason(s) for the German and Hungarian cases.
- ✓ Provide a formal analysis within the Minimalist framework.

# German “Immobile Verbs”

- A group of complex verbs that only appear in verb-final clauses.
- =movement-resistant (Fortmann 2007)/C<sup>0</sup>-phobic (Ahlers 2010) verbs
- 2 subclasses: **Complex-Backformation** (CB) verbs & **Double-Separable-Particle** (DSP) verbs

CB: derived from a complex structure of a different lexical category.

- *bausparen* “building-save” < (*das*) *Bausparen* < *bau* + (*das*) *Sparen* < *sparen*;
- *gasbeheizen* “heat with gas” < *gasbeheizt* < *gas* + *beheizt* < *beheizen*.  
(cf. Wurzel 1998)

e.g. \**Spart er bau?/\*Bauspart er?* **vs.** *Er will bausparen./... weil er bauspart.*

“Does he building-save?” “He wants to building-save/because he building-saves.”  
(cf. Vikner 2005)

DSP: formed with two separable preverbs.

- *vor-an-melden* “pre-on-register; preregister”;
- *mit-aus-drucken* “with-out-print; print out jointly”.

(cf. Haider 2010)

# More Immobile Verbs

## Complex-Backformation (CB) verbs

*bauchreden* “ventriloquize” (< *das Bauchreden*), *bauchtanzen* “belly-dance” (< *das Bauchtanzen*), *schutzimpfen* “inoculate” (< *die Schutzimpfung*), *wettrennen* “race” (< *das Wettrennen*), *uraufführen* “premiere” (< *die Uraufführung*), *rückfragen* “query” (< *die Rückfrage*), *bruchrechnen* “do fractions” (< *das Bruchrechnen*), etc.

## Double-Separable-Particle (DSP) verbs

*vor-an-kündigen* “pre-on-announce; preannounce”, *vor-ein-stellen* “pre-in-set; preset”, *mit-ein-steigen* “with-in-climb; get on together”, *durch-ab-fertigen* “through-off-make ready; check through”, etc.

(cf. Ahlers 2010, Haider 2010, McIntyre 2002)

 There are more CB verbs than DSP verbs.

# DSP Verbs as a Separate Subclass

Some DSP verbs have corresponding complex nouns, e.g.

*voranmelden* — *die Voranmeldung* “pre-registration”

*vorankündigen* — *die Vorankündigung* “pre-announcement”

*voreinstellen* — *die Voreinstellung* “presetting, default”

Two reasons to keep DSP as a separate subclass:

- ① There are still DSP verbs without complex noun counterparts.

*“The crucial point is that this verb format is productive... there is no room for the kind of doubts raised... based on verbs that arise through backformation.”* (Haider 2010: 60)

- ② The role of backformation needs to be synchronically formulated.

*“The synchronic relevance of backformation is sometimes questioned (see e.g. Aronoff 1976, Becker 1993).”* (McIntyre 2002: 4)

# Why Immobile?

Previous approaches:

- Demands of two preverbs cannot be simultaneously satisfied (Haider 1993, 2010).
- Conflicting separability requirements in backformation (Zeller 2001).
- Structural uncertainty between  $V^0$  and  $V'$  (McIntyre 2002) or  $V^*$  (Vikner 2005).
- Unqualified target for V-to-C movement ( $V^*$  for Fortmann 2007; complex  $V^0$  for Ahlers 2010).

 Backformation indeed has a role to play, but this role needs to be incorporated in the general structure of complex verbs.

# German Immobile Verbs: More Empirical Facts

## #1 There is much variation from speaker to speaker.

- Some verbs are immobile for some people and mobile for others.
    - ✓ *notlanden*: mobile (Eisenberg 1998), immobile (Gallmann 1999) (cf. Vikner 2005)
    - ✓ 40% among 50 people find *voranmelden* fully mobile (and separable), while another 50% strongly reject such usage. (cf. Freywald & Simon 2007)
    - ✓ Acceptance score (0–6) of *bausparen*: V2~4.3, V-final~5.1. (*ibid.*)
  - Some people reject movement more strongly than others.
- (5) a. *Es ist die Oper, die man in Dresden im Jahr 1845 uraufführte.*  
“It is the opera that was premiered in Dresden in 1845.”
- b. *\*/?Man uraufführte den Tannhäuser in Dresden im Jahr 1845.*  
“Tannhäuser was premiered in Dresden in 1845.” (Ahlers 2010: 17)

“Which class a given complex verb belongs to depends on many factors which vary from speaker to speaker, including how frequently it is used.”

—Vikner (2005: 18)

## #2 There are also mobile derived complex verbs.

- (6) a. *Die Kinder buchstabierten das Wort „Diplomarbeit“.* (< der Buchstabe)  
“The children spelled the word DIPLOMARBEIT.”
- b. *Erna ohrfeigte Emil.* (< die Ohrfeige)  
“Erna slapped Emil.”

(Ahlers 2010: 49)

*langweilen* “bore”, *frühstücken* “breakfast”, *handhaben* “handle”, *fachsimpeln* “jargonize”

Ahlers (2010): mobile vs. immobile derived/backformed complex verbs.

- Inflection: mobile (always regular), immobile (follow base verb);  
e.g. *handhaben*→*handhabte*/*\*handhatte*, *bergsteigen*→*\*bergsteigte*/*bergstieg*.
- Attachment of ge-: mobile (to entire verb), immobile (only to base verb);  
e.g. *gehandhabt*/*\*handgehabt* vs. *\*gebergsteigt*/*\*gebergstiegen*/*berggestiegen*.

 Immobile verbs are internally headed.

## #3 Only the base verb is immobile.

— The preverb is occasionally mobile.

- (7) a. *MIT ist er ein-gestiegen, nicht MEAT.*

with is he in-climbed not meat

"He has got on TOGETHER, not TOOGETHER."

- b. *BAU hat er gespart, nicht PAUL.*

building has he saved not Paul

"He has BUILDING-saved, not PUILDING."

— The non-finite verb forms are also mobile.

- (8) a. *Verschmäht hat heute eine Maus den Käse.*

disdained has today a mouse the cheese

"A mouse has disdained the cheese today."

- b. *Aufstehen würde er nicht.*

to stand up would he not

"He would not stand up."

(Haider 2010: 1–2)

## #4 Spelling matters!

▶ Google

▶ cont.

<i>vor-</i>	<i>mit-</i>
<i>voranmelden/*vor anmelden</i>	<i>miteinstiegen/mit einsteigen</i>
<i>vorankündigen/*vor ankündigen</i>	<i>miteinbeziehen/mit einbeziehen</i>
<i>vorabdrucken/*vor abdrucken</i>	<i>mitausdrucken/mit ausdrucken</i>

- (9) a. \* Peter steigt in den Bus mit-ein.  
Peter climbs in the bus with-in  
b. Peter steigt in den Bus mit ein.  
Peter climbs in the Bus with in  
“Peter gets on the bus together.”

- (10)a. \* Peter druckt die Namen mit-aus.  
Peter prints the names with-out  
b. Peter druckt die Namen mit aus.  
Peter prints the names with out  
“Peter prints out the names jointly.”

# vor- and mit-: Google Search Results ▶ back

Google mtausdrucken

All Maps Videos Shopping More Search tools

About 91,800 results (0.74 seconds)

Did you mean: [mtausdrucken](#)

Images for mtausdrucken Report images



More images for mtausdrucken

Google mtausdrucken

All Maps Videos Shopping More Search tools

About 51,600 results (0.34 seconds)

dict.cc | mit einsteigen | Wörterbuch Englisch-Deutsch  
<https://www.dict.cc/?s=mit+einstiegen> • Translate this page dict.cc • Übersetzung für mit einsteigen im Englisch-Deutsch-Wörterbuch dict.cc  
You've visited this page 2 times. Last visit: 5/23/16

Google mtausdrucken

All News Shopping Images Videos More Search tools

About 573,000 results (0.18 seconds)

Duden | miteinbezahlen | Rechtschreibung, Bedeutung, Definition ...  
[www.duden.de/wörterbuch/miteinbezahlen](http://www.duden.de/wörterbuch/miteinbezahlen) • Translate this page  
Definition, Rechtschreibung, Synonyme und Grammatik von 'miteinbezahlen' auf Duden online nachschlagen. Wörterbuch der deutschen Sprache

Allgemein - Musik MIT Ausdrücken Lyrics | Genius Lyrics  
[genius.com/A-Allgemein-mit-ausdruecken-lyrics](https://genius.com/A-Allgemein-mit-ausdruecken-lyrics)  
Musik MIT Ausdrücken Lyrics Ich sag jetzt mal so stehnwas Vier! Hau du willst, was das heißt.  
Hau! Siedt du, wenn da dieses Vier immer gehabt hast.

Gammer singt Lied mit Ausdrücken - YouTube  
  
<https://www.youtube.com/watch?v=OjCkPfA9g>  
Am 25. 2014 - Uploaded by Falter Filmz  
Nicht des Videos gerade gefunden. Den würde ich sofort Geld geben wenn Ihr

Duden | Suchen | miteinbezahlen

Allgemein - Musik MIT Ausdrücken Lyrics | Genius Lyrics  
[genius.com/A-Allgemein-mit-ausdruecken-lyrics](https://genius.com/A-Allgemein-mit-ausdruecken-lyrics)  
Musik MIT Ausdrücken Lyrics Ich sag jetzt mal so stehnwas Vier! Hau du willst, was das heißt.  
Hau! Siedt du, wenn da dieses Vier immer gehabt hast.

Gammer singt Lied mit Ausdrücken - YouTube  
  
<https://www.youtube.com/watch?v=OjCkPfA9g>  
Am 25. 2014 - Uploaded by Falter Filmz  
Nicht des Videos gerade gefunden. Den würde ich sofort Geld geben wenn Ihr

Duden | Suchen | mit einsteigen

Allgemein - Musik MIT Ausdrücken Lyrics | Genius Lyrics  
[genius.com/A-Allgemein-mit-ausdruecken-lyrics](https://genius.com/A-Allgemein-mit-ausdruecken-lyrics)  
Musik MIT Ausdrücken Lyrics Ich sag jetzt mal so stehnwas Vier! Hau du willst, was das heißt.  
Hau! Siedt du, wenn da dieses Vier immer gehabt hast.

Gammer singt Lied mit Ausdrücken - YouTube  
  
<https://www.youtube.com/watch?v=OjCkPfA9g>  
Am 25. 2014 - Uploaded by Falter Filmz  
Nicht des Videos gerade gefunden. Den würde ich sofort Geld geben wenn Ihr

Duden | Suchen | mit einsteigen

Google voranmelden

All Maps Videos Shopping More Search tools

About 2,360,000 results (0.55 seconds)

Did you mean: [voranmeldung](#)

Duden | voranmelden | Rechtschreibung, Bedeutung, Definition ...  
[www.duden.de/wörterbuch/](http://www.duden.de/wörterbuch/) • Translate this page  
Definition, Rechtschreibung, Synonyme und Grammatik von 'voranmelden' auf Duden online nachschlagen. Wörterbuch der deutschen Sprache  
You visited this page on 9/10/15.

Google vorankündigen

All Maps Videos Shopping More Search tools

About 13,300 results (0.54 seconds)

Tip: Search for English results only. You can specify your search language in Preferences

dict.cc | vorankündigen | Wörterbuch Englisch-Deutsch  
<https://www.dict.cc/?s=vorankündigen> • Translate this page dict.cc • Übersetzung für vorankündigen im Englisch-Deutsch-Wörterbuch dict.cc

Google vorabdrucken

All Maps Videos Shopping More Search tools

About 24,300 results (0.68 seconds)

Tip: Search for English results only. You can specify your search language in Preferences

Duden | vorabdrucken | Rechtschreibung, Bedeutung, Definition ...  
[www.duden.de/wörterbuch/](http://www.duden.de/wörterbuch/) • Translate this page  
Definition, Rechtschreibung, Synonyme und Grammatik von 'vorabdrucken' auf Duden online nachschlagen. Wörterbuch der deutschen Sprache

Allgemein - English-Übersetzung – Linguee Wörterbuch  
[www.linguee.deutsch-english/übersetzung/voranmelden.html](https://www.linguee.com/deutsch-english/übersetzung/voranmelden.html)  
Viele deutsche Übersetzungen mit "voranmelden" – Englisch-Deutsch Wörterbuch und Suchmaschine für Millionen von Englisch-Übersetzungen

sich voranmelden - English-Übersetzung – Linguee Wörterbuch  
[www.linguee.deutsch-english/übersetzung/sich-voranmelden.html](https://www.linguee.com/deutsch-english/übersetzung/sich-voranmelden.html)  
Viele deutsche Übersetzungen mit "sich voranmelden" – Englisch-Deutsch Wörterbuch und Suchmaschine für Millionen von Englisch-Übersetzungen

voranmelden - English-Übersetzung – Linguee Wörterbuch  
[www.linguee.deutsch-english/übersetzung/voranmelden.html](https://www.linguee.com/deutsch-english/übersetzung/voranmelden.html)  
Viele deutsche Übersetzungen mit "voranmelden" – Englisch-Deutsch Wörterbuch und Suchmaschine für Millionen von Englisch-Übersetzungen

sich voranmelden - English-Übersetzung – Linguee Wörterbuch  
[www.linguee.deutsch-english/übersetzung/sich-voranmelden.html](https://www.linguee.com/deutsch-english/übersetzung/sich-voranmelden.html)  
Viele deutsche Übersetzungen mit "sich voranmelden" – Englisch-Deutsch Wörterbuch und Suchmaschine für Millionen von Englisch-Übersetzungen

Allgemein - English-Übersetzung – Linguee Wörterbuch  
[www.linguee.deutsch-english/übersetzung/vorankündigen.html](https://www.linguee.com/deutsch-english/übersetzung/vorankündigen.html) • dict.cc • dict.cc: German-English Dictionary, Translate for vorankündigen

Duden | Vorankündigung | Rechtschreibung, Bedeutung, Definition ...  
[www.duden.de/wörterbuch/](http://www.duden.de/wörterbuch/) • Translate this page  
Definition, Rechtschreibung, Synonyme und Grammatik von 'Vorankündigung' auf Duden online nachschlagen. Wörterbuch der deutschen Sprache

Allgemein - English-Übersetzung – Linguee Wörterbuch  
[www.linguee.com/deutsch-english/übersetzung/vorankündigen.html](https://www.linguee.com/deutsch-english/übersetzung/vorankündigen.html) • dict.cc • dict.cc: German-English Dictionary, Translate for vorankündigen

vorabdrucken : German » English | PONS  
es pom.com/translate/german-english/vorabdrucken • Translations for vorabdrucken in the PONS Online German » English Dictionary: ein vorabdrucken

Meaning of vorabdrucken in German english dictionary - Bedeutung ...  
[www.alemanny.com/dic/ci-die-verbendrucken.html](http://www.alemanny.com/dic/ci-die-verbendrucken.html) • Translate this page  
Translation and Meaning of vorabdrucken, Definition of Word vorabdrucken in Alemanny Online Dictionary of English-German, Wörterbuch, Wörterbuch, Deutsch ...

# German Immobile Verbs: Summary

- They resist V2 movement, but can appear in various forms in sentence-final position.
- Two subclasses: Complex-Backformation (CB) and Double-Separable-Particle (DSP).
- Word-building method is relevant but needs synchronic formalization.
- Inter-speaker variation suggests multiple underlying structures.
- Immobile verbs partially resemble separable particle verbs.
- Category and categorial change may turn out to be crucial.
- Spelling variation may reflect structural variation.

# Hungarian Infinitive Particle Verbs

Non-neutral environments: [+Focus], [+Wh], [+Neg]. (cf. É. Kiss 1987, 2002)

- (11) a. *János csak Mária-val beszélte meg az ügyet.*  
John only Mary-with spoke.3SG PFV the matter  
“John discussed the matter only with Mary.”
- b. *János szeretné csak Mária-val beszél-ni meg/meg-beszél-ni az ügyet.*  
John would love only Mary-with speak-INF PFV the matter  
“John would like to discuss the matter only with Mary.” [+Focus]
- (12) a. *Kit hívtál meg?*  
whom invited.2SG PFV  
“Who did you invite?”
- b. *Nem tudtam kit meg-hív-ni/?hív-ni meg.*  
not knew.1SG whom PFV-invite-INF  
“I didn’t know whom to invite.” [+Wh]
- (13) a. *Nem buktam meg.*  
not failed.1SG PFV  
“I didn’t fail (the exam).”
- b. *Szeretnék nem meg-buk-ni/?buk-ni meg.*  
I would love.1SG not PFV-fail-INF  
“I would like not to fail.” [+Neg]

# Hungarian Infinitive Particle Verbs

Previous approaches:

- Optional verb movement based on feature strength (Bródy 1990, 1995).
- Dual categorial features [+V]/[+N] in infinitive marker *-ni* (É. Kiss 1987, 2002).
- PF phenomenon relevant to VM's phonological weight (Koopman & Szabolcsi 2000).

 I will further develop É. Kiss's approach.

## #1 Non-neutral strength might be relevant.

- (14) a. *Szeretnék nem meg-buk-ni/?buk-ni meg.*  
I would love.1SG not PFV-fail-  
“I would like not to fail.”
- b. *Szeretnék most az egyszer nem meg-buk-ni/buk-ni meg.*  
would love.1SG now the once not PFV-fail-  
“I would like not to fail **for this once**.”
- (15) a. *János szeretné csak Máriá-val meg-beszél-ni az ügyet.*  
John would love only Mary-with PFV-speak-  
“John **would like** to discuss the matter only with **Mary**.”
- b. *János szeretné csak Máriá-val beszél-ni meg az ügyet.*  
John would love only Mary-with speak-  
“John **would like** to discuss the matter only with **Mary**.” [wider scope]

 The generally preferred order is still no inversion.

## #2 Other non-finite forms of particle verbs normally invert.

### (16) Adjectival Participle

- a. *Nem tudtam, hogy ez a fiú feltétlenül meg-hív-andó.*  
not knew.1SG that this the boy definitely PFV-invite-PTCP  
“I didn’t know that this boy was definitely to be invited.” (neutral)
- b. *Nem tudtam ki hív-andó meg/\*meg-hívandó.*  
not knew.1SG who invite.PTCP PFV  
“I didn’t know who was to be invited.” [+Wh]
- c. *Nem tudtam ki nem hív-andó meg/\*meg-hívandó.*  
not knew.1SG who not invite.PTCP PFV  
“I didn’t know who was not to be invited.” [+Neg]
- d. *Nem tudtam, hogy ez a fiú hívandó meg/\*meg-hívandó.*  
not knew.1SG that this the boy invite-INF PFV  
“I didn’t know that it was **this boy** who was to be invited.” [+Foc]

## (17) Adverbial Participle

- a. *Máriát meg-hí-vá János sok pénzt költött.*  
Mary.ACC PFV-invite-ing John much money.ACC spent  
“Inviting Mary, John spent a lot of money.” (neutral)
- b. *Kit hí-vá meg/\*meg-híva költött János sok pénzt?*  
whom invite-ing PFV spent John much money.ACC  
“Inviting whom did John spend a lot of money?” [+Wh]
- c. *Máriát nem hí-vá meg/\*✓ meg-híva János kevesebb pénzt költött.*  
Mary.ACC not invite-ing PFV John less money spent  
“Not inviting Mary, John spent less money.” [+Neg]
- d. *Máriát hí-vá meg/\*/? meg-híva János sok pénzt költött.*  
Mary.ACC invite-ing PFV John much money spent  
“Inviting Mary, John spent a lot of money.” [+Foc]

# Hungarian Infinitive Particle Verbs: Summary

- They generally assume non-inverted order in non-neutral contexts.
- Their (alleged) dual-category property might be relevant.
- Strength of non-neutral reading might be relevant.
- Participles do not pattern with infinitives in this respect.

# Data Summary

Two cases of blocked particle verb movement:

German	Hungarian
DSP	infinitive
a subclass of "immobile verbs"	a subtype of non-finite verb form
resist V2 movement	resist Prv-V inversion
inter-speaker variation → more than one possible structure	
categorial change is relevant	dual <b>category</b> is relevant

# Akt Hypothesis

## A theory of complex verb formation (Song 2016)

Complex verbs of the form Preverb-Verb (Prv-V) have a basic underlying structure ( $R_F$ -)Akt- $v_X$ -R. (Akt- $v$  = complex verbalizer  $\subseteq$  big V)

$$F=[\text{AKT}^{\text{VAL}}], \text{Akt}=\{[\text{AKT}: \underline{\quad}], [uV]\}, v=[iV]$$

Some assumptions:

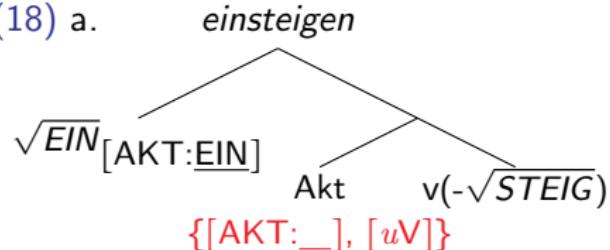
- **Syntax:** single generative engine (DM), multiple workspaces (Fowlie 2013).
- **Root:** born bare (Alexiadou 2014), invisible to syntax (Chomsky 2013), must be equipped with some F (e.g. a category).
- **Presyntactic feature bundling:** not a generative operation, only takes **individual** Fs/Roots as input. 
- One categorizer can only take **one** Root-modifier (cf. Marantz 2013); Akt adds an extra one via the  $[\text{AKT}]-[uV]-[iV]$  mediator.
- **Preverbs:** special  $v$ -adjuncts on primary plane (cf. Oseki 2015).
- **Complex verb formation:** a categorization-level issue.

# Separable vs. Inseparable Verbs

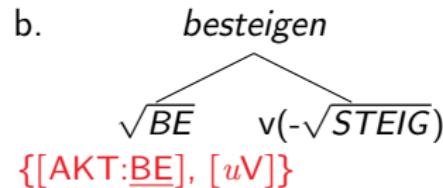
The minimal distinction: the locus of {[AKT], [uV]}.

— separable (in null Akt-head), inseparable (directly in the extra Root).

(18)



b.



Notes:

- Which preverbs are prebundled with [uV] is a historical issue.
- Each [AKT] value is a fixed modification of v (there are not too many).
- The [V] category can be of different semantic flavors.
- German inseparable verbs only represent one type of inseparability (Song 2016).

# Structuring German Immobile Verbs

(19)  $v[\dots[X\text{-}v[\dots[Y\text{-}v\dots]\dots]]]$

- Lexical categorizers are phase heads. (Marantz 2001 et seq.)
- Initial categorization = adjunction, Recategorization = complementation.
- The “re-verbalizer” blocks the initial verbalizer in situ.

(20) a.  $v[\dots[Akt\text{-}v[\dots[Akt\text{-}v\dots]\dots]]]$  (DSP verb)

b.  $v[\sqrt{MIT} [Akt\text{-}v [\sqrt{EIN} [Akt\text{-}v \cdot \sqrt{STEIG} ]]]]$

(21) a.  $N[\sqrt{BAU} [F\text{-}n \cdot \sqrt{SPAR} ]]$  (Complex Noun)

b.  $v[\sqrt{BAU_i} [Akt\text{-}v [t_i [F\text{-}v \cdot \sqrt{SPAR} ]]]]$  (CB verb)

Notes:

- F is to n what Akt is to v.
- $\sqrt{BAU} = \{[F], [uN]\}$ . ([F] and [AKT] may be the same feature)
- The structure in (21b) is similar to that in Fortmann (2007).

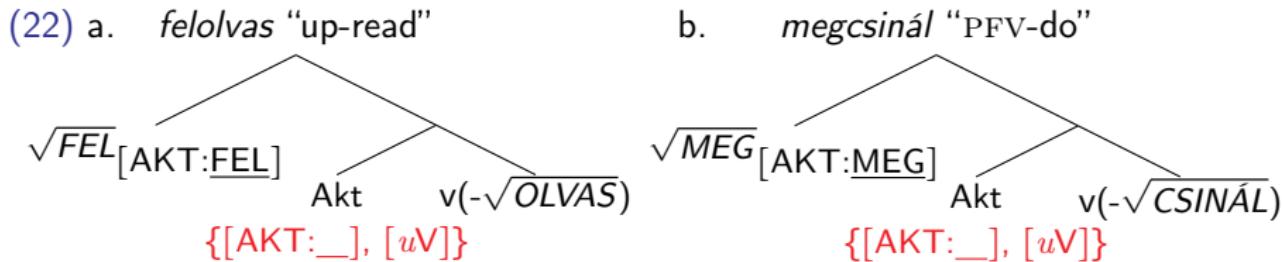
# Explaining Empirical Facts

- Only the base verb is “truly” immobile. 
- The preverb is either not in the phase domain or technically able to escape it.
- e.g.  $\sqrt{BAU}_i$  [Akt- $v$  [ $t_i$  [F- $v$ - $\sqrt{SPAR}$  ]]]]
- When the outer preverb of a DSP verb is spelled separately, the complex verb becomes mobile (and separable). 
- The separately spelled preverb is a real adverb.
- e.g.  $mit_{ADV}$  [ $\sqrt{EIN}$  [Akt- $v$ - $\sqrt{STEIG}$  ]]
- There are also (inseparable) mobile derived verbs. 
- These involve initial verbalization, e.g. [ $v$ - $\sqrt{FRÜHSTÜCK}$ ], [ $v$ - $\sqrt{OHRFEIGE}$ ].
- Mobile derived verbs are generally more idiomatic. (Fortmann 2007)

# Hungarian Particle Verbs

I analyze Hungarian separable verbs also with the Akt-v structure.

- Akt adds an extra Root modifier to v.
- Hungarian preverbs all have Roots (though some are more bleached).



☞ Infinitive morphology: V + -ni, e.g. *felolvasni*, *megcsinálni*. ▶

- No clear recategorization structure (e.g. CB, DSP).
- Prv-V inversion is blocked, but the complex verb is mobile as a whole.

# Deciphering Infinitive Particle Verbs

Assumptions:

- *-ni* has V/N dual categories. (É. Kiss 1987, 2002)
- Feature bundles have internal structure. (cf. Biberauer *to appear*)
- External Merge involves featural interaction. (e.g. Matushansky 2006)

Hypothesis: The dual categorial features in *-ni* are structured.

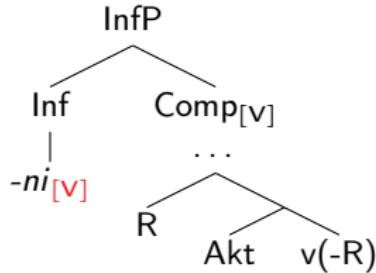
(23) a. Infinitive marker

$$-ni = \left\{ \begin{array}{l} [+V] \\ [+N] \end{array} \right\}$$

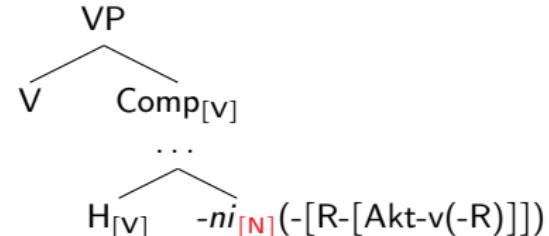
b. Nominalizer

$$-ni = \left\{ \begin{array}{l} [+N] \\ [+V] \end{array} \right\}$$

(24) a.



b.



# Explaining Empirical Facts

- There is inter-speaker/context-specific variation.
  - Feature bundling is pre-syntactic.
  - Strong NN context requires [+V]-salient *-ni*. 
- Infinitives have argument structure and left periphery. (É. Kiss 2002)
  - When adjoined to [+N]-salient *-ni*, the entire particle verb is out of primary plane.
  - The verbal Extended Projection is *-ni*'s.
  - Featural make-up of *-ni*: [+N]-salient~{[iN], [iV]}, [+V]-salient~{[uV], [uN]}.
- Inversion failure does not happen to participles.
  - Possibility 1: Predicative participles are (almost) always [+V]-salient (over [+A]).
  - Possibility 2: Participles do not involve lexical (re)categorizer at all (no [A]).
  - ✓ Anyway Hungarian infinitives and participles are very different.

# Conclusion: Blocked Particle Verb Movement

**Solution:** Lexical categorizers are phase heads.

Four subclasses of Prv-V complex verbs:

Subclass	Structure	Example
Separable	$[R_{[AKT:F]} [Akt_{[AKT:_]}-\text{v}(-R)]]$	GER/HUN separable verbs
Inseparable	$[R_{[AKT:F,[uV]]}-\text{v}(-R)]$	GER inseparable verbs
Immobile	$[R [Akt-\text{v} [R [Akt-\text{v}(-R)]]]]$	GER immobile verbs
Mobile-as-whole	$\begin{aligned}&[\text{v}(-[R [F-\text{n}(-R)]])] \\ &[\text{n}(-[R [Akt-\text{v}(-R)]])]\end{aligned}$	GER mobile derived verbs HUN infinitive verbs

Two types of recategorization:

- as complementation [primary plane] - immobile;
- as adjunction (separate plane) - mobile as a whole.

*Why can't the base verb escape the recategorizer's phase domain? . . .*

# References |

- Ahlers, T. (2010). Komplexe C<sup>0</sup>-phobe Verben des Deutschen [Complex C<sup>0</sup>-phobic verbs of German]. MPhil thesis. University of Vienna.
- Alexiadou, A. (2014). Roots don't take complements. In *Theoretical Linguistics* 40 (3/4), 287–297.
- Biberauer, T. (to appear). Particles and the Final-over-Final Constraint. In Biberauer, T., A. Holmberg, I. Roberts & M. Sheehan (eds.), *The Final-over-Final Constraint*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Bródy, M. (1990). Some remarks on the focus field in Hungarian. In *UCL Working Papers in Linguistics* 2. UCL, 201–225.
- Bródy, M. (1990). Focus and checking theory. In Kenesei, I. (ed.), *Approaches to Hungarian* 5. Szeged: JATE, 29–44.
- Chomsky, N. (2004). Beyond explanatory adequacy. In Belletti, A. (ed.), *Structures and Beyond. The Cartography of Syntactic Structures*. OUP, 104–131.
- Chomsky, N. (2013). Problems of projection. In *Lingua*, 130, 33–49.
- Eisenberg, P. (1998). *Grundriß der deutschen Grammatik I: Das Wort* [Sketch of the German grammar I: The word]. J.B. Metzler, Stuttgart.
- É. Kiss, K. (1987). *Configurationality in Hungarian*. Dordrecht: Reidel.
- É. Kiss, K. (2002). *The Syntax of Hungarian*. CUP.

## References II

- É. Kiss, K. (2008). The function and the syntax of the verbal particle. In É. Kiss, K. (ed.), *Event Structure and the Left Periphery*. Springer, 17–56.
- Fortmann, C. (2007). Bewegungsresistente Verben [movement-resistant verbs]. In *Zeitschrift für Sprachwissenschaft* 26, 1–40.
- Fowlie, M. (2013). Multiple Spellout. In Biberauer, T. & I. Roberts (eds.), *Challenges to Linearization*. Mouton de Gruyter, 129–169.
- Freywald, U. & H. Simon (2007). Wenn die Wortbildung die Syntax stört: Über Verben, die nicht in V2 stehen können [When wordbuilding disturbs syntax: On verbs that cannot stand in V2]. In Kauffer, M. & R. Métrich (eds.), *Verbale Wortbildung im Spannungsfeld zwischen Wortsemantik, Syntax und Rechtschreibung* [Verbal wordbuilding in the field of tension between word-semantics, syntax and orthography], Tübingen, Stauffenburg.
- Gallmann, P. (1999). Wortbegriff und Nomen-Verb-Verbindungen [Word-concept and noun-verb-connections]. In *Zeitschrift für Sprachwissenschaft* 18/2, 269–304.
- Horvath, J. (1981). Aspects of Hungarian Syntax and the Theory of Grammar. PhD dissertation. UCLA, Los Angeles.
- Horvath, J. (1986). *FOCUS in the Theory of Grammar and the Syntax of Hungarian*. Dordrecht: Foris.
- Koopman, H. & A. Szabolcsi (2000). *Verbal Complexes*. Cambridge, MA: MIT Press.

## References III

- Marantz, A. (2001). Words. West Coast Conference on Formal Linguistics, Santa Barbara.
- Marantz, A. (2013). Verbal argument structure: Events and participants. In *Lingua*, 130, 152–168.
- Matushansky, O. (2006). Head movement in linguistic theory. In *Linguistic Inquiry* 37, 69–110.
- McIntyre, A. (2002). Verb-second and backformations and scalar prefix verbs in German: The interaction between morphology, syntax and phonology. Ms. University of Leipzig.
- Olsvay, C. (2002a). A syntactic analysis of negative universal quantifiers in Hungarian. MA thesis. Eötvös Loránd University, Theoretical Linguistics Program, Budapest.
- Olsvay, C. (2002b). Formális jegyek egyeztetése a magyar nemsemleges mondatokban [The agreement of formal features in non-neutral Hungarian sentences]. In Büky, L. & M. Maleczki (eds.), *A mai magyar nyelv leírásának újabb módszerei 4* [Newer methods of today's Hungarian language description]. JATE, Szeged, 119–151.
- Oseki, Y. (2015). Eliminating Pair-Merge. In *Proceedings of the 32nd West Coast Conference on Formal Linguistics*, 303–312.
- Song, C. (2016). A Minimalist study of complex verb formation. First-year report. University of Cambridge.

## References IV

- Surányi, B. (2002). Multiple Operator Movements in Hungarian. LOT 72. Utrecht.
- Vikner, S. (2005). Immobile complex verbs in Germanic. In *Journal of Comparative Germanic Linguistics* 8, 83–115.
- Wurzel, W. (1998). On the development of incorporating structures in German. In Hogg, R. & L. van Bergen (eds.), *Historical Linguistics 1995—selected papers from the 12th international conference on Historical Linguistics*, Manchester, August 1995, Amsterdam/Philadelphia, Benjamins.
- Zeller, J. (2001). *Particle Verbs and Local Domains*. John Benjamins.